

HOTĂRÂREA Nr. _____
din _____ 2017
privind rectificarea Bugetului General de venituri și cheltuieli al municipiului Arad pentru anul
2017

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, d-nul Gheorghe Falcă, exprimată în Expunerea de motive nr. 38.929/10 iunie 2017,

Analizând Raportul de specialitate nr. 38.930/10.06.2017 al Serviciului Buget – Direcția Economică,

Ținând cont de Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 86/2017 privind adoptarea bugetului inițial de venituri și cheltuieli al Municipiului Arad pe anul 2017,

În baza Notelor de fundamentare nr. 38.895/10.06.2017 și nr. 38.897/10.06.2017 ale Serviciului Investiții, Dezvoltare Imobile și a Notei de fundamentare nr. 36.599/30.05.2107 a Biroului Întreținere și Reparații Imobile,

Luând în considerare Nota de fundamentare nr. 38.914/10.05.2017 a Unității de implementare a proiectului “Servicii Municipale – partea II” și Adresa nr. 37.133/31.05.2017 a Colegiului „Csiki Gergely,

În conformitate cu prevederile art. 19 alin. (2) din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare, precum și cu prevederile Legii nr. 6/2017 a bugetului de stat pe anul 2017,

Analizând rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad,

În temeiul drepturilor conferite prin art. 36 alin. (1), alin. (2) lit. d), alin. (4), lit. a), alin. (6) lit. a) pct.14, alin. (9), art. 45 alin. (2) și art. 115 alin. (1) lit. b) din Legea nr. 215/2001 a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD

HOTĂRĂȘTE

Art. 1: Se aprobă influențele asupra alocațiilor bugetare aprobate în bugetul local și în bugetul instituțiilor publice și activităților finanțate integral sau parțial din venituri proprii, conform Anexei 1, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2: Se aprobă influențele asupra creditelor de angajament aprobate în bugetul local, conform Anexei 2, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 3: Se mandatează Primarul Municipiului Arad să introducă modificările corespunzătoare în volumul și structura bugetului local și bugetului instituțiilor publice și activităților finanțate integral sau parțial din venituri proprii.

Art. 4: Președintele de ședință va contrasemna anexele cu influențele asupra bugetelor menționate la articolul 3.

Art. 5: Prezenta hotărâre se va duce la îndeplinire de către Primarul Municipiului Arad și se va comunica Direcției Economice, Instituției Prefectului-Județului Arad, Administrației Județene a Finanțelor Publice Arad, precum și tuturor celor interesați.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

SECRETAR

PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD
Nr.38929/10 iunie 2017

EXPUNERE DE MOTIVE

Având în vedere:

- Necesitatea operării unor modificări în Lista Programului de investiții aprobată pentru anul 2017;
- Aprobarea unor indicatori tehnico-economici pentru realizarea de investiții;
- Necesitatea rectificării bugetului activităților autofinanțate la Colegiul C. Gergely Arad;

PROPUN:

Rectificarea Bugetului General de venituri si cheltuieli al Municipiului Arad pe anul 2017, cu influențele cuprinse în referatele serviciilor de specialitate și în anexe la proiectul de hotărâre.

PRIMAR,
Gheorghe Falcă

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD
DIRECTIA ECONOMICĂ
Serviciul Buget
Nr.38930/10.06.2017

RAPORTUL SERVICIULUI BUGET

Având în vedere:

- HCLM nr.86/17.03.2017 privind adoptarea bugetului inițial de venituri și cheltuieli al Municipiului Arad pe anul 2017;
- Expunerea de motive a Primarului Municipiului Arad nr.38929/10.06.2017;
- Notele de fundamentare nr.38895/10.06.2017 și nr.38897/10.06.2017, ale Serviciului Investiții, dezvoltare imobile;
- Nota de fundamentare nr.36599/30.05.2017 a Biroului Întreținere și Reparații Imobile;
- Nota de fundamentare nr.38914/10.06.2017 a Unității de implementare a proiectului Servicii Municipale – partea II;
- Adresa nr. 37133/31.05.2017 a Colegiului „Csiki Gergely”;
- Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- Legea nr.6/2017 a bugetului de stat pe anul 2017;

PROPUNEM:

aprobarea rectificării Bugetului General de Venituri și Cheltuieli al Municipiului Arad pe anul 2017, cu următoarele
i n f l u e n ț e:

1) La capitolul 67.02 Cultură, recreere și religie:

- Se suplimentează cu suma de 110 mii lei obiectivul “Achiziție tabelă electronică pentru afișaj la Baza sportivă Motorul” și cu 60 mii lei „Achiziția de echipamente mobile de irigat (6 bucăți)” și se diminuează cu suma de 170 mii lei prevederile bugetare aprobate obiectivului de investiții „Mărirea capacității peluzelor Stadionului UTA – modificări și completări”;
- Se modifică denumirea obiectivului de investiții „Achiziție și montaj gazon sintetic Baza sportivă Motorul” în „Achiziție și montaj gazon natural Baza sportivă Motorul” ;
- Se modifică denumirea contractului de servicii din “Transport și montaj pod de pontoane” în “Transport pod de pontoane la depozit”;
- Se diminuează cu suma de 400 mii lei obiectivul de investiții “Reabilitare învelitoare, fațadă principală și sală de spectacole la Filarmonica de Stat Arad” și se suplimentează cu aceeași sumă transferurile în completarea veniturilor proprii la Filarmonica de Stat Arad, pentru realizarea obiectivului de investiții “Amplasare instrument muzical – orgă în sala de concert a Palatului Cultural Arad (Filarmonica de Stat Arad)”, cf. Notei de fundamentare nr.38895/10.06.2017 din partea Serviciului Investiții, Dezvoltare Imobile.

2) La Colegiul Csiki Gergely se majorează cu suma de 2 mii lei veniturile proprii reprezentând taxe și alte venituri în învățământ și corespunzător cheltuielile cu bunuri și servicii.

DIRECTOR EXECUTIV,
Claudia Grozavu

SEF SERVICIU,
Olimpia Stoica

INFLUENȚE
PRIVIND RECTIFICAREA BUGETULUI GENERAL AL MUNICIPIULUI ARAD PE ANUL 2017

							mii lei
Nr. crt.	Capitol	Ordonator de credite	Titlu	Articol	Conținut	Influențe	
0	1	2	3	4	5	6	
1	VENITURILE BUGETULUI LOCAL					0	
2	Secțiunea de Funcționare					400	
3	37.02.03	Vărsăminte din secțiunea de funcționare pentru finanțarea secțiunii de dezvoltare a bugetului local				400	
4	Secțiunea de Dezvoltare					-400	
5	37.02.04	Vărsăminte din secțiunea de funcționare				-400	
6	CHELTUIELILE BUGETULUI LOCAL					0	
7	pe titluri de cheltuieli:						
8	bunuri și servicii					0	
9	transferuri între unități ale administrației publice					400	
10	active nefinanciare					-400	
11	pe ordonatori de credite și capitole bugetare:						
12	Secțiunea de Funcționare					400	
13	67.02	Municipiul Arad	transferuri între unități ale administrației publice	51.01	Transferuri către FILARMONICA de STAT Arad	400	
14	67.02	Municipiul Arad	bunuri și servicii	20.01	Alte bunuri și servicii pentru întreținere și funcționare (transport și montaj pod de pontoane)	-35	
15	67.02	Municipiul Arad	bunuri și servicii	20.01	Alte bunuri și servicii pentru întreținere și funcționare (transport pod de pontoane la depozit)	35	
16	Secțiunea de Dezvoltare					-400	
17	67.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Reabilitare învelitoare, fațadă principală și sală spectacole la Filarmonica de Stat Arad	-400	
18	67.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Mărirea capacității peluzelor Stadionului UTA - modificări și completări	-170	
19	67.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Achiziție tabelă electronică pentru afișaj la Baza Sportivă Motorul	110	
20	67.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Achiziție echipamente mobile de irigație la bazele sportive (6 buc.)	60	
21	67.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Achiziție și montaj gazon sintetic Baza Sportivă Motorul (excedent buget local)	-154	
22	67.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Achiziție și montaj gazon natural Baza Sportivă Motorul (excedent buget local)	154	
23	74.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	PUZ - Amenajare depozit pentru deseuri inerte - zona Fântânele	-8	
24	74.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Reabilitarea zonelor urbane cu deficiențe severe ale serviciilor de canalizare din municipiul Arad, inclusiv modernizarea sistemului rutier aferent	8	
25	VENITURILE INSTITUȚIILOR PUBLICE ȘI ACTIVITĂȚILOR FINANȚATE PARȚIAL DIN VENITURI PROPRII					402	
26	Secțiunea de Funcționare					2	
27	33.10.05	Colegiul "CSIKY GERGELY" Arad	Taxe și alte venituri în învățământ			2	
28	43.10.09	FILARMONICA de STAT Arad	Subvenții pentru instituții publice			400	
29	37.10.03	FILARMONICA de STAT Arad	Vărsăminte din secțiunea de funcționare pentru finanțarea secțiunii de dezvoltare			-400	
30	Secțiunea de Dezvoltare					400	

						mii lei
Nr. crt.	Capitol	Ordonator de credite	Titlu	Articol	Conținut	Influențe
0	1	2	3	4	5	6
31	37.10.04	FILARMONICA de STAT Arad	Vărsăminte din secțiunea de funcționare			400
32	CHELTUIELILE INSTITUȚIILOR PUBLICE ȘI ACTIVITĂȚILOR FINANȚATE PARȚIAL DIN VENITURI PROPRII					402
33	bunuri și servicii					2
34	active nefinanciare					400
35	Secțiunea de Funcționare					2
36	65.10	Colegiul "CSIKY GERGELY" Arad	bunuri și servicii	20.01	Furnituri de birou	2
37	Secțiunea de Dezvoltare					400
38	67.10	FILARMONICA de STAT Arad	active nefinanciare	71.01	Amplasare instrument muzical - orgă în sala de concert a Palatului Cultural Arad (Filarmonica de Stat,	400
39	TOTAL INFLUENȚE BUGET GENERAL AL MUNICIPIULUI ARAD PE ANUL 2017, din care pe titluri de cheltuieli:					402
40	bunuri și servicii					2
41	transferuri între unități ale administrației publice					400
42	active nefinanciare					0

PRIMAR,
Gheorghe Falcă

INFLUENȚE
PRIVIND RECTIFICAREA BUGETULUI GENERAL AL MUNICIPIULUI ARAD
PE ANUL 2017
CREDITE DE ANGAJAMENT

						mii lei
Nr. crt.	Capitol	Ordonator de credite	Titlu	Articol	Continut	Influente
0	1	2	3	4	5	6
1	CHELTUIELI BUGET LOCAL					8.060
2	54.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Construcții noi Unitatea Militară zona Gai și instalații apă, canalizare, gaz, termice și sanitare	7.884
3	67.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Achiziție tabelă electronică pentru afișaj la Baza Sportivă Motoru.	110
4	67.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Achiziție echipamente mobile de irigat la bazele sportive (6 buc.)	60
5	67.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Achiziție și montaj gazon sintetic Baza Sportivă Motoru	-154
6	67.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Achiziție și montaj gazon natural Baza Sportivă Motoru	154
7	74.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	PUZ - Amenajare depozit pentru deseuri inerte - zona Fântânele	-8
8	74.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Reabilitarea zonelor urbane cu deficiențe severe ale serviciilor de canalizare din municipiul Arad, inclusiv modernizarea sistemului rutier aferent	8
9	81.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Modernizare rețele termice aferente PT 32 Alfa	6
10	CHELTUIELI ALE INSTITUȚIILOR PUBLICE ȘI ACTIVITĂȚILOR FINANȚATE PARȚIAL DIN VENITURI PROPRII					400
11	67.10	FILARMONICA de STAT Arad	active nefinanciare	71.01	Amplasare instrument muzical - orgă în sala de concert a Palatului Cultural Arad (Filarmonica de Stat.	400
12	TOTAL CREDITE DE ANGAJAMENT					8.460

PRIMAR,
Gheorghe Falcă

NOTA DE FUNDAMENTARE
cu privire la rectificarea bugetului cuprins în Lista programului de investiții pe anul 2017

Lucrările la obiectivul de investiție "Modernizare rețele termice aferente PT 32Alfa" sunt în fază de recepție, iar conform prevederilor legii 215/1997 beneficiarul datorează către Casa Socială a Constructorilor o cotă de 0,5% din valoarea devizului de construcții (lucrări executate). În urma execuției în bugetul alocat a rămas suma necesară acestei plăți, dar întrucât această plată reprezintă un nou angajament bugetar valoarea creditelor de angajament trebuie suplimentată în acest sens cu suma de 6 mii lei.

Obiectivul de investiție "Construcții noi Unitatea Militară zona Gai și instalații apă, canalizare, gaz, termice, electrice și sanitare" a fost aprobat spre finanțare în bugetul acestui an. Indicatorii tehnico-economici ai obiectivului au fost aprobați prin HCLM nr. 371/2014 și HCLM nr. 252/2015. Valoarea totală a obiectivului este de 29.085 mii lei. Pentru a putea achiziționa lucrările într-un singur contract, în vederea deschiderii finanțării pentru obiectiv este necesară suplimentarea creditelor de angajament aprobate cu suma de 7.884 mii lei.

În vederea realizării obiectivului "Amplasare instrument muzical – orgă în sala de concert a Palatului Cultural", se propune diminuarea sumei de 400 mii lei alocată în bugetul local pentru "Reabilitare învelitoare, fațadă principală și sală spectacole la Filarmonica de Stat Arad".

De asemenea, prin Referatul nr. 36724/30.05.2017 al echipei de proiect din cadrul Direcției Tehnice se solicită alocarea unor credite de angajament și bugetare în sumă de 8 mii lei pentru obiectivul de investiții Reabilitarea zonelor urbane cu deficiențe severe ale serviciilor de canalizare din municipiul Arad, inclusiv modernizarea sistemului rutier aferent.

Direcția Patrimoniu, prin Nota de fundamentare nr. 36599/30.05.2017 a solicitat alocarea unor credite de angajament și bugetare în sumă de 170 mii lei pentru achiziții la Stadionul "Motorul", precum și schimbarea denumirii obiectivului "Achiziție și montaj gazon sintetic Baza Sportivă Motorul" în "Achiziție și montaj gazon natural Baza Sportivă Motorul".

Alocarea creditelor bugetare se face prin diminuarea și redistribuirea unor sume în cadrul aceleiași capitol bugetar.

Având în vedere cele prezentate, considerăm oportună aprobarea creditelor de angajament și bugetare conform propunerii de mai jos.

Date fiind cele prezentate,

PROPUNEM

Rectificarea bugetului conform tabelului de mai jos:

- mii lei -

Nr crt	Capitol bugetar, subcapitol bugetar și denumirea obiectivului de investiție sau a cheltuielilor	Credite de angajament		Credite bugetare			
		Aprobate	Propuse	Program existent	Program propus	Majorare program	Diminuare program
Ordonator de credite: Municipiul Arad							

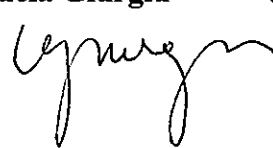
Nr crt	Capitol bugetar, subcapitol bugetar și denumirea obiectivului de investiție sau a cheltuielilor	Credite de angajament		Credite bugetare			
		Aprobate	Propuse	Program existent	Program propus	Majorare program	Diminuare program
1	<p>Cap. 54.02 Alte servicii publice generale Subcapitolul 54.02.50 Alte servicii publice generale Poz. A1. <i>Construcții noi Unitatea Militară zona Gai și instalații apă, canalizare, gaz, termice și sanitare</i></p>	21.027	28.911	7.003 din care: 3 B.L. 2017 7.000 Disp. B.L.	7.003 din care: 3 B.L. 2017 7.000 Disp. B.L.	-	-
2	<p>Cap. 67.02 Cultură, recreere și religie Paragraful 67.02.03.12 Consolidarea și restaurarea monumentelor istorice Poz .A1. <i>Reabilitare învelitoare, fațadă principală și sală spectacole la Filarmonica de Stat Arad</i></p>	439	439	13.055 din care: 1.000 B.L. 2017 12.055 Disp. B.L.	12.655 din care: 600 B.L. 2017 12.055 Disp. B.L.	-	- 400 B.L. 2017
	<p>Paragraful 67.02.05.03 Întreținere grădini publice, parcuri, zone verzi, baze sportive și de agrement Baze sportive Poz. A1. <i>Mărirea capacității peluzelor Stadionului UTA - modificări și completări</i></p>	15.000	15.000	15.000 din care: 1.000 B.L. 2017 14.000 Disp. B.L.	14.830 din care: 830 B.L.2017 14.000 Disp. B.L.	-	- 170 B.L. 2017
	<p>Poz. C9. Schimbarea denumirii din : <i>"Achiziție și montaj gazon sintetic Baza Sportivă Motorul"</i> În: <i>"Achiziție și montaj gazon natural Baza Sportivă Motorul"</i></p>	154	154	154 Disp. B.L.	154 Disp. B.L.	-	-
	<p>Poz. C10 (poziție nouă). <i>Achiziție tabelă electronică pentru afișaj la Baza Sportivă Motorul</i></p>	-	110	-	110 B.L. 2017	+ 110 B.L. 2017	-

Nr crt	Capitol bugetar, subcapitol bugetar și denumirea obiectivului de investiție sau a cheltuielilor	Credite de angajament		Credite bugetare			
		Aprobate	Propuse	Program existent	Program propus	Majorare program	Diminuare program
	Poz. C11 (poziție nouă). <i>Achiziție 6 buc. echipamente mobile de irigat la bazele sportive</i>	-	60	-	60 B.L. 2017	+ 60 B.L. 2017	-
3	Cap. 74.02 Protecția mediului Paragraful 74.02.05.02 Colectarea, tratarea și distrugerea deșeurilor Poz. C1. <i>PUZ - Amenajare depozit pentru deșeuri inerte - zona Fântânele</i>	15	7	15 B.L. 2017	7 B.L. 2017	-	- 8 B.L. 2017
	Subcapitolul 74.02.06 Canalizarea și tratarea apelor reziduale Poz. C1 (poziție nouă). <i>Reabilitarea zonelor urbane cu deficiențe severe ale serviciilor de canalizare din municipiul Arad, inclusiv modernizarea sistemului rutier aferent</i>	-	8	-	8 B.L. 2017	+ 8 B.L. 2017	-
4	Cap. 81.02 Combustibili și energie Subcapitolul 81.02.06 Energie termică Poz. A1. <i>Modernizare rețele termice aferente PT 32 Alfa</i>	9	15	313 din care: 80 B.L. 2017 233 Disp. B.L.	313 din care: 80 B.L. 2017 233 Disp. B.L.	-	-
TOTAL, din care:		36.644	44.704	35.540	35.140	+ 178	- 578
- Disp. B.L.				33.442	33.442	-	-
- B.L. 2017				2.098	1.698	+ 178	-578

DIRECTOR EXECUTIV,
Elena Portaru



ȘEF SERVICIU,
Lucia Giurgiu



NOTĂ DE FUNDAMENTARE

cu privire la alocarea în bugetul FILARMONICII DE STAT ARAD cu titlu de subvenții în completarea veniturilor proprii, pentru realizarea "Amplasare instrument muzical –orgă în sala de concert a Palatului Cultural Arad(Filarmonica de Stat) " - capitolul bugetar 67.02

La clădirea Palatului Cultural, în zona ocupată de Filarmonica de Stat, se execută lucrări de reabilitare exterioară și interioară, la sala de spectacol, foaiere și alte spații.


Prin proiectul de reabilitare nu a fost cuprinsă dotarea cu un instrument muzical de tip orgă, dar pe parcursul execuției s-a considerat necesară și utilă o astfel de achiziție. Pentru a putea asigura amplasarea instrumentului, care are o greutate considerabilă de aproximativ 10 -11 tone, este necesară realizarea unui planșeu, deasupra scenei. Având în vedere că a fost realizată o documentație faza DALI pentru stabilirea indicatorilor tehnico-economici privind realizarea acestei investiții , precum și de faptul că această lucrare de realizare a planșeului se poate executa concomitent cu celelalte lucrări de la sala de spectacol, astfel încât să nu se mai intervină după realizarea finisajelor sălii, considerăm oportună aprobarea alocării în bugetul Filarmonicii a sumei pentru realizarea planșeului pentru amplasarea orgii, urmând ca achiziția instrumentului să se facă ulterior.

Date fiind cele prezentate,


PROPUNEM :

Alocarea la cap 67.02, a sumei de 400.000lei, în bugetul FILARMONICII DE STAT ARAD cu titlu de subvenții în completarea veniturilor proprii, pentru realizarea "Amplasare instrument muzical – orgă în sala de concert a Palatului Cultural Arad (Filarmonica de Stat)".

**DIRECTOR EXECUTIV,
Elena Portaru**



**ȘEF SERVICIU,
Lucia Giurgiu**



**Notă de fundamentare
cu privire la rectificarea bugetului propus
pentru Investiții la capitolul 67.02 – Întreținere grădini publice, parcuri,
zone verzi, baze sportive și de agrement**

Având în vedere:

- Necesitatea desfășurării competițiilor sportive ale echipei de fotbal UTA Arad pe stadionul Motorul, până la finalizarea noului stadion UTA;
- necesitatea asigurării condițiilor pentru buna funcționare și întreținere a terenului la baza sportivă Motorul;
- Faptul că nu sunt îndeplinite condițiile pentru montarea podului de pontoane în condiții de siguranță și în vederea efectuării reviziei periodice;

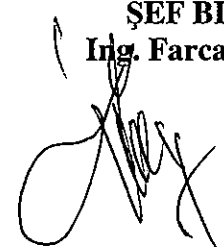
PROPUNEM următoarele influențe asupra bugetului aprobat la capitolul 67.02:

Nr. crt.	Unitate/tip	Lucrare/ Servicii	Influențe -	Influențe +
67.02 – Întreținere grădini publice, parcuri, zone verzi, baze sportive și de agrement				
1.	Municipiul Arad	Achiziție tabelă electronică pentru afișaj la Baza Sportivă Motoru		+ 110.000
2.	Municipiul Arad	Achiziție 6 buc. echipamente mobile de irigat		+ 60.000
3.	Municipiul Arad	Mărirea capacității peluzelor Stadionului UTA-modificări și completări	- 170.000	
4.	Municipiul Arad	Achiziție și montaj gazon sintetic Baza Sportivă Motorul	- 154.000	
5.	Municipiul Arad	Achiziție și montaj gazon natural Baza Sportivă Motorul		+ 154.000
6.	Municipiul Arad	Transport și montaj pod de pontoane	-35.000	
7.	Municipiul Arad	Transport și depozitare pod de pontoane		+ 35.000
Total			- 359.000	+ 359.000

**DIRECTOR EXECUTIV,
Ing. Ignat Ioan**



**ȘEF BIROU,
Ing. Farcaș Marius**





Societatea Română pentru
Asigurarea Calității



PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD

• 310130 Arad - România • Ed. Revoluției 75 • tel.+40-57-281 850 • fax +40-57-253 84

• www.primariaarad.ro • pma@primariaarad.ro •



The International
Certification Network

DIRECTIA TEHNICA
Project Implementation Unit
SERVICII MUNICIPALE Partea II

No. 36724 / 30.05.2017

APROBAT
PRIMAR

P. Gheorghe Falcă
[Signature]
30.05.17

REFERAT

privind rectificarea bugetului pe anul 2017, la capitolul 74.02 "Protecția mediului", subcapitolul 74.02.06 "Canalizarea și tratarea apelor reziduale", titlul 71.01.01 "Cheltuieli de capital-Active nefinanciare, Construcții"

Având în vedere :

- * Adresa înregistrată la Primăria Municipiului Arad cu nr. 36701/30.05.2017, sosita prin e-mail de la Pell Frischmall Consulting Engineers LTD Londra Sucursala Bucuresti, prin care suntem informați ca a fost deschis cont în trezorerie în vederea plății sumei de 7.328,73lei, reprezentând TVA –ul aferent serviciilor de consultanță externă prestate în luna noiembrie 2013;
- * Faptul că am returnat factura cu seria B PELL F 0000118/23.04.2014 în original, acceptată la plată în sumă de 7.328,73lei, reprezentând TVA –ul aferent serviciilor de consultanță externă prestate în luna noiembrie 2013, deoarece contul indicat pe factură a fost închis, iar suma platită inițial cu OP nr.2583/27.06.2014 a fost returnată Municipiului Arad conform extrasului de cont din data de 02.07.2014 cu precizarea "cont blocat la încasări".
- * În valoarea totală a obiectivului de investiție din procesul verbal de recepție a fost inclusă suma de 7.328,73 lei datorată Pell Frischmann Sucursala București;

PROPUNEM :

Aprobarea creditelor de angajament, a creditelor bugetare pe anul 2017 și includerea în lista de investiții la capitolul 74.02 "Protecția mediului", subcapitolul 74.02.06 "Canalizarea și tratarea apelor reziduale", 70 "Cheltuieli de capital" titlul 71.01.01 "Active nefinanciare - Construcții", a obiectivului de investiție "Reabilitarea zonelor urbane cu deficiențe severe ale serviciilor de canalizare din municipiul Arad, inclusiv modernizarea sistemului rutier aferent" :

mii lei

Paragraf	Denumire obiectiv de investiții	Credite de angajament	Credite bugetare, din care:	Trim. III	Trim. IV
74.02.06.71.01.01	Reabilitarea zonelor urbane cu deficiențe severe ale serviciilor de canalizare din municipiul Arad, inclusiv modernizarea sistemului rutier aferent	8,00	8,00	8,00	0,00

Director executiv,
Elena Portaru

[Signature]

Responsabil tehnic UIP,
Alexandrina Rotar

[Signature]

Economist UIP,
Camelia Burza

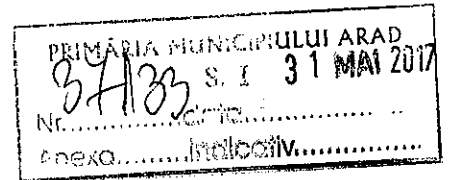
[Signature]

COLEGIUL „CSIKY GERGELY”
COD FISCAL 3520016

310085 Arad ● Str. Ioan Calvin nr. 22 ● Tel./Fax: 0257-210002 ● E-mail: csikyg@yahoo.com
http://www.csikygergelyarad.ro



Nr. de înregistrare 742 / 31 Mai 2017



CĂTRE,
Primăria Municipiului Arad

Având în vedere:

- prevederile art.19 din Legea 273/2006 privind finantele publice locale, cu modificările si completările ulterioare;
- Incasarea sponsorizarilor peste nivelul estimat
- Contractul de inchiriere locuinta de serviciu

PROPUNEM:

Aprobarea rectificării bugetului de venituri si cheltuieli al activitatilor finantate din venituri proprii, comunicat institutiei noastre, după cum urmează:

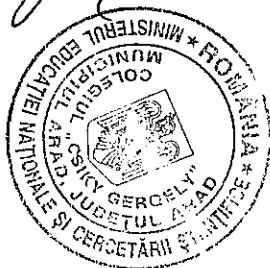
Venituri - suplimentare cu 2.000 lei la art. 33.05.00 – taxe din invatamant

Cheltuieli - suplimentare cu 2.000 lei dupa cum urmeaza:

Nr. crt.	Denumire indicatori	Art. (alineat)	Suma solicitată (lei)	Observații
1.	Furnituri de birou	20.01.01	2.000	Chelt.ocazonate de organizarea examenului de bacalaureat

DIRECTOR
Prof. dr. Muntean Raul Tiberiu

CONTABIL SEF
ec.Lucaciu Edit



COLEGIUL "CSIKY GERGELY" ARAD
C.I.F. 3520016
VIZAT C.F.P.P.

Zi 31 ună An 2017